

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 66 (1948)
Heft: 51

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

sechs Maler. Fachleute im Preisgericht: H. Oetiker, Arch. R. Winkler und die Maler Heinrich Müller (Zürich), Carl Roesch (Diessenhofen) und Max Truninger (Zürich). Urteil:

1. Preis (Ausführung) O. Morach, Zürich
2. Preis (600 Fr.) Karl Hosch, Oberrieden
3. Preis (400 Fr.) Hans Rohner, Zürich

Die Ausstellung im Lichthof des Amthauses IV, 4. Stock (Uraniast. 7) dauert noch bis Montag, 20. Dez., jeweils von 10 bis 12 und 14 bis 17 h, sonntags geschlossen.

Für den Textteil verantwortliche Redaktion:

Dipl. Bau-Ing. W. JEGHER, Dipl. Masch.-Ing. A. OSTERTAG
Zürich, Dianastrasse 5 (Postfach Zürich 39). Telefon (051) 23 45 07

MITTEILUNGEN DER VEREINE

S. I. A. Schweiz. Ingenieur- und Architekten-Verein

Mitteilungen des Sekretariates

Auszug aus den Protokollen des Central-Comité vom Juni bis Oktober 1948

1. Mitgliederbewegung

a) Neuaufnahmen () bedeutet die Sektion

Hans Gisiger, Arch., Birmensdorf (Zürich)
Andrea Cesare Rocco Arch., Arosa (Graubünden)
Werner Brunner, Bau-Ing., St. Gallen (St. Gallen)
Arnold Graf, Masch.-Ing., St. Margrethen (St. Gallen)
Ernst Rizzolli, Geometer, Weinfelden (Thurgau)
Alfred Moch, ing. méc., Lausanne (Vaudoise)
Philippe Béguin, ing. civ., Chailly/Lausanne (Vaudoise)
Jean Knobel, ing. civ., Lausanne (Vaudoise)
Albert Frieder, Masch.-Ing., Winterthur (Winterthur)
Rudolf Stahel, Masch.-Ing., Winterthur (Winterthur)
Hans Erni, Bau-Ing., Wallisellen (Zürich)
P. D. Grombach, Bau-Ing., Zürich (Zürich)
Gotthard Egg, El.-Ing., Zürich (Zürich)
Eduard Schlaepfer, Masch.-Ing., Zürich (Zürich)
Rolf Altenburger, Arch., Solothurn (Solothurn)
Emil Robert Steiner, Masch.-Ing., Muttenz (Basel)
Franz Trachsel, jun., Arch., Bern (Bern)
Max Brenneisen, Verm.-Ing., Köniz-Moos (Bern)
Mme. Liv Rivoire, arch., Genf (Genf)
Maurice de Rham, ing. civ., Genf (Genf)
Walter Schweizer, Kult.-Ing., Zürich (St. Gallen)
Dr. Marcel Bader, Masch.-Ing., Schaffhausen (Schaffhausen)
Rudi Frey, Masch.-Ing., Neuhausen (Schaffhausen)
René Mussard, Masch.-Ing., Neuhausen (Schaffhausen)
René Rohr, Masch.-Ing., Thayngen (Schaffhausen)
Jörg Affolter, Arch., Romanshorn (Thurgau)
Giampiero Mina, arch., Croglio (Tessin)
Paulin Courtot, ing., Lausanne (Vaudoise)
Ervin Kessel, Bau-Ing., Kriens (Waldstätte)
Hans Hitz, Bau-Ing., Kriens (Waldstätte)
Raymond Zurbruggen, arch., Sion (Wallis)
Jean-Maurice Métraux, ing. rur., Zürich (Zürich)
Peter H. Vischer, Arch., Basel (Basel)
Paul Natterer, Bau-Ing., Kaiseraugst (Basel)
Eduard Birnstiel, Masch.-Ing., Töss (Winterthur)
Heinrich Hess, Masch.-Ing., Winterthur (Winterthur)
Dr. Heinz Keller, Masch.-Ing., Winterthur (Winterthur)
Maurice Lewin, Masch.-Ing., Schaffhausen (Schaffhausen)
Rudolf Wildbolz, Masch.-Ing., Winterthur (Winterthur)
Ernst Thommen, Bau-Ing., Wattwil (St. Gallen)
Hans C. Fischer, Bau-Ing., Lenzburg (Aargau)
Gottfried Rüedi, Arch., Gümmen/Bern (Bern)
Hans Lumpert, Bau-Ing., Bern (Bern)
Sam. Middendorp, Bau-Ing., Davos (Graubünden)
Willy Emch, Bau-Ing., Solothurn (Solothurn)
Urs Viktor Büttikofer, El.-Ing., Solothurn (Solothurn)
Max Buser, Kult.-Ing., Solothurn (Solothurn)
Dr. Giovanni Albertini, Arch., Locarno (Tessin)
Rudolf Gfeller, Masch.-Ing., Winterthur (Winterthur)
Lanfranco Bombelli Tiravanti, Arch., Zürich (Zürich)
Georg Frei, Bau-Ing., Zürich (Zürich)

b) Austritte:

Raymond Chauvet, chim., Genf (Genf)
Dr. sc. techn. Paul Engli, Kult.-Ing., Zürich (Zürich)
Augustin Lombard, Dr. sc. géol. et nat. ing. rur., Genf (Genf)
René Nef, Verm.-Ing., Albertville (St. Gallen)
Pierre Petrequin, ing. civ., Bagnères-de-Luchon (Vaudoise)
Xaver Weber, Arch., Luzern (Waldstätte)
Walo Wille, Bau-Ing., St. Gallen (St. Gallen)

c) Todesfälle:

Walter Schaffer, Bau-Ing., Luzern (Waldstätte)
M. H. Fuchsli, Bau-Ing., Brugg (Einzelmitglied)
Hans Hauser, Dr. ing. chem., Winterthur (Winterthur)
Georges-François Lemaître, ing. él., Genf (Genf)
Emil Kapp, El.-Ing., Bern (Bern)
Adolf Züblin, Bau-Ing., Zürich (Zürich)
Franz Lauterburg, Bau-Ing., Bern (Bern)
Gotthilf Korrodi, Arch., Zürich (Zürich)
Albert Wickart, Bau-Ing., Zürich (Zürich)
Simon Menn, Bau-Ing., Meiringen (Waldstätte)
Eugen Pestalozzi, Bau-Ing., Küssnacht-Zürich (Zürich)
Carlo Gustavo Lutz, Ing., Turin (Einzel.-Ausl.)
Karl von Flüe, Bau-Ing., Sachseln (Waldstätte)
Max Porret, ing. él., Lausanne (Vaudoise)
Max Goldschmid, Bau-Ing., Oberdiessbach (Bern)

2. Titelschutz. Das Central-Comité bespricht eingehend die Vorschläge der Titelschutzkommission und beschliesst, den von der Titelschutzkommission gemeinsam mit dem Schweiz. Technischen Verband aufgestellten Entwurf einer Schweiz. Berufskammer für Technik und Architektur jedem Mitglied des S. I. A. zukommen zu lassen und der Delegiertenversammlung vom 23. Oktober 1948 zu unterbreiten. Da der Schweiz. Technische Verband grundsätzlich diese Vorschläge gutgeheissen hat, muss der S. I. A. dazu Stellung nehmen. Das Central-Comité erachtet die vorgeschlagene Lösung

als die einzig gangbare, um in absehbarer Zeit eine praktische Lösung der Titelschutzfragen zu erreichen.

3. Kommission für soziale Fragen. Das Central-Comité bespricht wiederholt die sozialen Probleme der Ingenieure und Architekten. Es beschliesst, eine Kommission für die Prüfung dieser Probleme einzusetzen und stellt ein Arbeitsprogramm für diese Kommission auf. Die Kommission wird in folgender Zusammensetzung gewählt: Ing. E. Choisy, Genf, Präsident; Prof. D. P. Bonnard, Lausanne, Prof. Dr. G. Eichelberg, Zürich, Ing. Dr. A. Frieder, Bern, Ing. B. Graemiger, Zürich, Ing. Dr. J. Hänni, Oberwinterthur, Ing. P. Hoffmann, Baden, Ing. H. Meyer, Basel, Ing. A. Mottu, Genthod-Genève, Ing. H. Naegeli, Schaffhausen, Ing. L. Schwegler, Luzern, Ing. M. Stahel, Zürich.

4. Architekten-Kongresse in Lausanne und Zürich. Das Central-Comité behandelt wiederholt die Organisation des internationalen Kongresses der «Union Internationale des Architectes, U.I.A.» in Lausanne und begrüsst grundsätzlich die Gründung einer internationalen Architekten-Organisation als Fusion des bisherigen «Comité Permanent International des Architectes, C. P. I. A.» mit den «Réunions Internationales d'Architectes, R. I. A.». Das C.-C. beschliesst, dass der S. I. A. gemeinsam mit dem Bund Schweizer Architekten die Organisation des Kongresses übernehmen soll und bestätigt Arch. J. Tschumi als Präsident des Organisationskomitees. Der Zentralsekretär Ing. P. E. Soutter übernimmt den Vorsitz der Finanzkommission. Bundesrat Dr. Ph. Etter hat auf Ersuchen des C.-C. das Ehrenpräsidium des Kongresses übernommen. Dem Kongress in Lausanne wird ein S. I. A.-Beitrag von 5000 Fr. zugesprochen. Die weiteren Mittel werden vom Kanton Waadt, von der Stadt Lausanne und von Donatoren auf Grund einer Sammlung geleistet. Die Donatorenliste erscheint im Kongressführer.

Das Central-Comité beschliesst, der anlässlich des Kongresses «Internationaler Kongress für Wohnungsbau und Stadtplanung» in Zürich veranstalteten Ausstellung im Helmhäus «Deine Wohnung — Dein Nachbar — Deine Heimat» einen Beitrag von 1000 Fr. zu leisten mit Rücksicht darauf, dass diese Ausstellung als Gesamtbild schweizerischer Architektur gewertet werden kann.

5. Empfehlungen für die Berücksichtigung der Teuerung bei den Anstellungsbedingungen. Das Central-Comité genehmigt die Revision der «Empfehlungen», durchgeführt von der Kommission, präsidentiert von Arch. A. Mürset. Das Central-Comité beschliesst, die inzwischen erschienenen neuen «Empfehlungen» den massgebenden, in Betracht kommenden Firmen zuzustellen, mit dem Ersuchen, ihre angestellten Ingenieure und Architekten nach den Angaben dieser «Empfehlungen» zu honorieren.

6. Nächste Generalversammlung. Die Sektion Basel hat sich anboten, die nächste Generalversammlung des S. I. A. im Jahre 1949 in Basel zu organisieren. Das Central-Comité nimmt dieses Anerbieten auf Grund der Beschlüsse der Delegiertenversammlung vom 30. August 1947 in Davos mit bestem Dank an die Sektion Basel an.

7. Schweiz. Vereinigung für Landesplanung. An Stelle von alt Kantonsoberring. A. Sutter, der unwiderruflich seinen Rücktritt erklärt hat, wird Ing. H. Siegwart, Direktor der Verkehrsbetriebe der Stadt Luzern, in den Vorstand der Vereinigung für Landesplanung als Vertreter des S. I. A. delegiert.

8. Schweizerische Architekturausstellungen im Ausland. Eine Kommission, bestehend aus Arch. M. Kopp, Präsident des S. I. A., Prof. Dr. H. Hofmann und Arch. H. Baur, hat das Material für eine Wanderausstellung im Ausland ausgesucht. Die Ausstellung verdient als wichtige Kulturwerbung für das schweizerische Schaffen volle Unterstützung des S. I. A. Die Ausstellung hat mit vollem Erfolg in London, Kopenhagen, Warschau, Stockholm, Luxemburg und Köln stattgefunden. An der Eröffnung der Ausstellung in Warschau und Köln haben Arch. Kopp, in Kopenhagen Prof. Hofmann, in Stockholm Arch. Baur, in Luxemburg Prof. Tschumi und in London Prof. Hofmann, Arch. Kopp und Arch. Baur teilgenommen. In verschiedenen dieser Städte wurden von den Schweizer Vertretern auch Vorträge über Schweizer Architektur gehalten. Als Ausstellungsarchitekt wirkte mit Arch. C. D. Furrer, Zürich.

VORTRAGSKALENDER

Zur Aufnahme in diese Aufstellung müssen die Vorträge (sowie auch nachträgliche Änderungen) jeweils bis spätestens Mittwoch Morgen der Redaktion mitgeteilt sein.

20. Dez. (Montag) Geolog. Gesellschaft Zürich. 20.15 h im Naturwiss. Institut, grosser Hörsaal, Sonneggstrasse 5. Ir. A. van Weelden, B.P.M., Den Haag: «Die Rolle der Geophysik in der Erdölindustrie».